

SANDER FP 101



FP
FRATELLI PEZZA

NO LIMITS TO SANDBLASTING

SANDER FP 101



La sabbatura a portata di mano Sandblasting in your hands

IT

SABBIATRICE PORTATILE

- > Ideale per piccoli pezzi.
- > Recupero automatico del materiale abrasivo.

EN

PORTABLE SANDBLASTER

- > Ideal for small glass pieces.
- > Automatic system for recovery of abrasive material.

> Struttura solida e compatta.

> N. 1 pistola sabbatrice ad alto rendimento.

La pistola sabbatrice è ad alto rendimento, realizzata in materiale anti-abrasivo e dotata di ugello in widia (carburo di tungsteno) materiale ad altissima resistenza all'abrasione.

> N. 1 spazzola circolare che impedisce la fuoriuscita del materiale abrasivo durante il processo di sabbatura.

> Filtro polveri incorporato.

Il filtro è costituito da una speciale manica in poliestere per il filtraggio delle polveri derivanti dalla sabbatura.

> Contenitore del materiale abrasivo.

Il contenitore del materiale abrasivo ha una capacità di 15 litri ed è provvisto di un apposito pescante per l'afflusso del materiale abrasivo alla pistola sabbatrice.

> Sistema automatico per il recupero e riciclo del materiale abrasivo.

> Livello di rumorosità conforme alle norme di legge.

> Sturdy construction.

> Nr. 1 high performance sandblasting gun.

The gun is made of high-yield abrasion-resistant material and is equipped with a widia nozzle (tungsten carbide).

> Nr. 1 circular brush which prevents the abrasive material from being spread around during the sandblasting process.

> Built-in dust filter.

The machine is equipped with a special filter bag which captures the dust generated during the working process.

> Container for abrasive material.

Having a capacity of 15 liters, the mentioned container is equipped with a pipe that conveys the abrasive material to the gun.

> Automatic system for recovering and recycling the abrasive material.

> Noise level complying with European standards.

IT

MACCHINA

Dimensioni

Peso

Unità filtrante

Pressione di lavoro

Consumo aria compressa

Consumo elettrico totale

Livello di rumorosità

EN

MACHINE

Dimension

Weight

Filter unit

Line pressure

Consumption of compressed air

Total electrical consumption

Noise level

DE

MASCHINE

Abmessungen

Gewicht

Abmessungen des Filters

Arbeitsdruck

Druckluftverbrauch

Gesamtstromverbrauch

Geräuschpegel

ES

MAQUINARIA

Dimensiones

Peso

Filtro

Presión de trabajo

Consumo de aire comprimido

Consumo eléctrico total

Nivel de ruido

FR

MACHINE

Dimensions

Poids

Filtre

Pression de travail

Consommation air comprimé

Consommation électrique tot.

Niveau de bruit

450 x 450 x 850 mm
17,7165" x 17,7165" x 33,4645"
22 kg / 48,5 lb
built-in
5 - 6 bar
350 lt. / Min.

1,3 kw
< 85 db (a) leq

DE

TRAGBARES SANDSTRAHLGERÄT

- > Besonders geeignet für kleine Glasstücke.
- > Automatisches system zur Rückgewinnung des Schleifmittels.

> Robuste Bauart.

> **Nr. 1 (eine) Hochleistungspistole aus abriebbeständigem Material.** versehen mit einer Düse aus Widia (Wolframkarbid) um eine sehr hohe Lebensdauer zu gewährleisten.

> **Nr. 1 (einer) Bürstenkopf, der das Entweichen des Schleifmittels während des Bearbeitungsprozesses verhindert.**

> **Eingebauter Staubfilter,** bestehend aus einem speziellen filtersack zum Filtern des Staubes, der beim Sandstrahlen entsteht.

> Schleifmittel-Behälter.

Der Schleifmittel-Behälter hat eine Kapazität von 15 Litern und ist mit einer Ansaugvorrichtung für die Zufuhr des Schleifmittels zur Strahlpistole versehen.

> **Automatisches system zur Rückgewinnung und Rückführung des Schleifmittels.**

> **Geräuschpegel im gesetzlich vorgeschriebenen Rahmen.**

ES

ARENADORA PORTÁTIL

- > Ideal para pequeñas piezas de vidrio.
- > Sistema para la recuperación del material abrasivo.

> Fabricación sólida y compacta.

> **Nr. 1 pistola de chorro de arena de alto rendimiento.** La pistola es de alto rendimiento, hecha de material anti-abrasivo y equipada con una boquilla en widia (carburo de tungsteno) material con alta resistencia a la abrasión.

> **Nr. 1 cepillo circular que impide que se suelte el material durante el procesamiento.**

> Filtro polvo incorporado.

El filtro está hecho de una manga de poliéster para filtrar el polvo del procesamiento.

> Recipiente para el material abrasivo.

El recipiente tiene una capacidad de 15 litros y es equipado con un adecuado captador para el flujo del material abrasivo hacia la pistola arenadora.

> **Sistema para la recuperación y reciclaje del material abrasivo.**

> **Nivel de ruido según la normativa vigente en materia.**

FR

SABLEUSE PORTABLE

- > Idéale pour les petites pièces de verre.
- > Système pour la récupération du matériel abrasif.

> Construction robuste et compacte.

> Nr.1 pistolet à haut rendement.

Le pistolet est réalisé en matériel résistant à l'abrasion et doté d'une buse en Widia (carbure de tungstène) pour garantir une durée et une efficacité élevées pendant le travail.

> **Nr. 1 brosse circulaire qui empêche la sortie du matériel abrasif pendant le processus de sablage.**

> Filtre de la poussière incorporé.

Filtre constitué d'une manche spéciale filtrante reliée directement au ventilateur pour le filtrage des poussières provoquées par le processus de sablage.

> Récipient matériel abrasif.

Le récipient a une capacité de 15 litres est muni d'un tuyau spécial pour l'afflux du matériel abrasif au pistolet graveur.

> **Système pour la récupération et recyclage du matériel abrasif.**

> **Niveau de bruit conforme aux normes de la loi.**

adokstudio.it



FRATELLI PEZZA - Sandblasting and marking machines for flat glass
via Ing. V. Balduzzi, 29 - 24023 CLUSONE (BG) ITALY
tel. +39 0346 27841 - fax +39 0346 27842 - info@fratellipezza.com
www.fratellipezza.com

